## 兆豐國際商業銀行 履行個人資料保護法第八條第一項告知義務 Mega International Commercial Bank

## Informing the Execution of Personal Information Protection Act, Article 8 Section 1

親愛的女士/先生您好,由於個人資料之蒐集,涉及 臺端的隱私權益,兆豐國際商業銀行股份有限公司(以下稱本行)向 臺端蒐集個人資料時,依據個人資料保護法(以下稱個資法)第八條第一項規定,應明確告知 臺端下列事項:(一)蒐集者名稱(即兆豐國際商業銀行)(二)蒐集之目的(三)個人資料之類別(四)個人資料利用之期間、地區、對象及方式(五)當事人依個資法第三條規定得行使之權利及方式(六)當事人得自由選擇提供個人資料時,不提供將對其權益之影響。

Dear ladies and gentlemen: Due to the collection of personal data that involves your privacy rights, when Mega International Commercial Bank (hereinafter "the Bank") collects your personal data, in accordance with Article 8 Section 1 of the Personal Information Protection Act (hereinafter "this Law"), you must clearly be informed of the following items: (1) Collector's name (Mega International Commercial Bank)

- (2) Purpose of collection (3) Classification of personal information (4) Time period, area, target and way of the use of personal information
- (5) Rights of Data Subject and ways to exercise them as prescribed in Article 3 (6) The influence on his rights and interests while Data Subject chooses not to provide his personal information.
- 一、有關本行蒐集 臺端個人資料之目的、個人資料類別及個人資料利用之期間、地區、對象及方式等內容,請 臺端詳閱如後附表或 本行網站。

For the purpose and type of your personal data collection, as well as the Classification of personal information, Time period, area, target and way of the use of personal information, etc. of personal data collected by the Bank, please read the attached table or visit our website.

二、依據個資法第三條規定, 臺端就本行保有 臺端之個人資料得行使下列權利:

According to Article 3 of the Law, in respect of personal data held by the Bank, you may exercise the following rights:

(一)除有個資法第十條所規定之例外情形外,得向本行查詢、請求閱覽或請求製給複製本,惟本行依個資法第十四條規定得酌收必要成本費用。

In addition to the exceptions mentioned in Article 10 of the Law, upon the request of the Party, the Bank should reply to the inquiry, offer for a review or provide duplications on the personal information collected. However, in accordance with Article 14 of the Law, the agency may determine necessary costs.

- (二) 得向本行請求補充或更正,惟依個資法施行細則第十九條規定,臺端應適當釋明其原因及事實。
  You may make request to supplement or correct personal info, but in accordance with the implementation rules in Article 19 of the Law, you shall properly explain the reasons and facts.
- (三) 本行如有違反個資法規定蒐集、處理或利用 臺端之個人資料,依個資法第十一條第四項規定,臺端得向本行請求停止 蒐集、處理或利用。

If the Bank collects, processes or uses your personal data in violation of the provisions of the Law, according to the provisions of Section 4 of Article 11, you may request the Bank to discontinue personal data collection, processing or use.

(四) 依個資法第十一條第二項規定,個人資料正確性有爭議者,得向本行請求停止處理或利用 臺端之個人資料。惟依該項但 書規定,本行因執行業務所必須並註明其爭議或經 臺端書面同意者,不在此限。

According to Section 2 of Article 11 of the Law, if there is controversy in the accuracy of personal data, you may request the Bank to stop processing or using personal data, unless the processing or use is necessary for the performance of an official duty or fulfillment of a legal obligation, or agreed to by the part in writing, and the dispute has been recorded.

- (五) 依個資法第十一條第三項規定,個人資料蒐集之特定目的消失或期限屆滿時,得向本行請求刪除、停止處理或利用 臺端 之個人資料。惟依該項但書規定,本行因執行業務所必須或經 臺端書面同意者,不在此限。
  - According to Section 3 of Article 11 of the Law, the information collected should be deleted or discontinued to process upon the request of you when the specific purpose no longer exists or when time period expires. However, this may not be applicable when it is necessary for the performance of an official duty or fulfillment of a legal obligation and has been recorded, or when it is agreed by you in writing.
- 三、臺端如欲行使上述個資法第三條規定之各項權利,有關如何行使之方式,得向本行客服(0800-016168)詢問或於本行網站(網址: https://www.megabank.com.tw/)查詢。
  - If you have any inquiry about how to exercise the rights stipulated in Article 3 of the above-mentioned laws, please contact our customer service (0800-016168) or visit our website at (https://www.megabank.com.tw/).
- 四、臺端得自由選擇是否提供相關個人資料及類別,惟 臺端所拒絕提供之個人資料及類別,如果是辦理業務審核或作業所需之資料, 本行可能無法進行必要之業務審核或作業而無法提供 臺端相關服務或無法提供較佳之服務,敬請見諒。
  - You are free to choose whether to provide relevant personal data and classification. However, if the personal data and classification you refused to provide is required for business process or operation, the Bank may not be able to conduct necessary business audits or operations and cannot provide related or prime services.